



BOSNIA AND HERZEGOVINA
Ministry for Human Rights and Refugees

Temeljem članka 61. stavak (2) Zakona o upravi ("Službeni glasnik BiH", br. 32/02, 102/09 i 72/17), te Instrukcije o postupku zaključivanja ugovora o djelu broj: 01-02-2-1969-2/20 od 24.01.2023. godine i broj: 01-02-2-1969-3/20 od 23. 3. 2023. godine, Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine, objavljuje

*PRIPREMILA: otvela Polow fobus, vodi tefer
projekta UNHCR-a BPP*

JAVNI POZIV
za prikupljanje prijava za angažiranje asistenata za pomoć pri uključenju u bosansko-hercegovačko društvo izbjeglica i osoba kojima je priznat status supsidijarne zaštite u Bosni i Hercegovini

Naručilac posla, Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Ministarstvo) poziva zainteresirane osobe, koje ispunjavaju uvjete iz ovog poziva, na podnošenje prijava radi zaključivanja ugovora o djelu za rad na poslovima asistencije uključenja u bh. društvo stranaca sa priznatim izbjegličkim statusom i statusom supsidijarne zaštite u Bosni i Hercegovini.

Ugovori se zaključuju za razdoblje **od 01. 5. 2024. do 31. 12. 2024.** godine (mogućnost obnavljanja ugovora), sa mjestom rada u sjedištu Ministarstva.

Potencijalni kandidati ne mogu biti državni službenici, uposlenici, niti angažirani kao vanjski suradnici ili eksperti na drugim projektima.

Javni poziv se raspisuje za sljedeću poziciju:

1. Asistent za pomoć pri uključenju u bosansko-hercegovačko društvo izbjeglica i osoba kojima je priznat status supsidijarne zaštite u Bosni i Hercegovini (1 izvršitelj)

Opis poslova i radnih zadataka:

- Izvršavanje poslova pružanja pomoći izbjeglicama i osobama sa priznatim statusom supsidijarne zaštite u procesu ostvarivanja prava na obrazovanje, zdravstvenu i socijalnu skrb, pravo na rad, kao i drugih prava sukladno Zakonu o azilu Bosne i Hercegovine i podzakonskim aktima Ministarstva,
- Poduzimanje odgovarajućih mjera sa ciljem provođenja i izvršenja zakona, drugih propisa i općih akata u svezi sa osiguranjem pristupa pravima izbjeglica i stranaca kojima je priznata supsidijarna zaštita u Bosni i Hercegovini,
- Obavljanje poslova obrade, klasifikacije i sistematizacije svih pisanih zahtjeva/molbi u svezi sa rješavanjem pitanja ostvarivanja prava izbjeglica i osoba kojima je priznata supsidijarna zaštita u Bosni i Hercegovini,
- Redovit terenski rad, komunikacija i izravan kontakt i posjete izbjeglicama i osobama kojima je priznata supsidijarna zaštita u Bosni i Hercegovini radi pružanja informacija, procjene potreba, i po potrebi intervencije pred relevantnim institucijama i organizacijama,
- Koordinacija rada sa drugim nadležnim vladinim i nevladinim institucijama i organizacijama, kao i sa međunarodnim organizacijama koje su angažirane na pitanjima integracije izbjeglica i osoba kojima je priznata supsidijarna zaštita u Bosni i Hercegovini,
- Ažuriranje podataka o individualnim slučajevima, te obavljanje analitičkih poslova, pripremanje i izrada izvješća, informacija i publikacija,
- Obavljanje i drugih poslova po nalogu projekt menadžera.

Uvjeti za apliciranje i potrebni dokumenti:

- Završen fakultet (diploma VII stepena ili ekvivalent bolonjskog sistema studiranja vrednovan sa minimalno 180 ECTS bodova),
- Državljanstvo Bosne i Hercegovine (uvjerenje o državljanstvu, ne starije od 6 mjeseci od dana izdavanja od strane nadležnog organa),
- Najmanje 6 mjeseci radnog iskustva nakon stečenog nivoa stručnog zvanja (potvrda/uvjerenje izdato od strane poslodavca ili nadležnog Zavoda za zapošljavanje),
- Poznavanje rada na računaru (potvrda/uvjerenje),
- Tečno poznavanje engleskog jezika u govoru i pismu (potvrda/uvjerenje; traženi nivo poznavanja engleskog jezika bit će provjeren u okviru intervjua sa kandidatima),
- Aktivno vozačko iskustvo (vozačka dozvola B kategorije).

Izabrani kandidati zaključuju ugovor o djelu sa Ministarstvom za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine.

Naknada za izvršitelja posla financira se iz sredstava UNHCR-a koja su osigurana kroz projekat "Podrška upravljanju mehanizmom integracije u BiH i provedbi Aneks VII".

Potpisane prijave sa biografijom i dokumentima (ovjerene kopije) kojima se dokazuje ispunjavanje uvjeta iz javnog poziva dostavljaju se putem preporučene pošte ili osobno na adresu:

Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine

Trg BiH br. 1

71000 Sarajevo

Sa naznakom: **"Za javni poziv za prikupljanje prijave za angažiranje asistenta za pomoć pri uključenju u bosansko-hercegovačko društvo izbjeglica i osoba kojima je priznat status supsidijarne zaštite u Bosni i Hercegovini – NE OTVARAJ"**.

Prijave se dostavljaju u roku od 8 dana od dana objavljivanja javnog poziva na službenoj internet stranici Ministarstva, www.mhrr.gov.ba.

Broj: 01-41-3-2385-19/23

Sarajevo, 4. 4. 2024. godine





BOSNIA AND HERZEGOVINA
Ministry for Human Rights and Refugees

На основу члана 61. став (2) Закона о управи ("Службени гласник БиХ", бр. 32/02, 102/09 и 72/17), те Инструкције о поступку закључивања уговора о дјелу број: 01-02-2-1969-2/20 од 24.01.2023. године и број: 01-02-2-1969-3/20 од 23. 3. 2023. године, Министарство за људска права и избјеглице Босне и Херцеговине, објављује

ПРИПРЕМИЛА; *Abela Polu-Pokim*
poslije prijetnje vlasti
APP

ЈАВНИ ПОЗИВ
за прикупљање пријава за ангажман асистената за помоћ при укључењу у босанско-херцеговачко друштво избјеглица и лица којима је признат статус супсидијарне заштите у Босни и Херцеговини

Наручилац посла, Министарство за људска права и избјеглице Босне и Херцеговине (у даљем тексту: Министарство) позива заинтересована лица, која испуњавају услове из овог позива, на подношење пријава ради закључивања уговора о дјелу за рад на пословима асистенције укључења у бх. друштво странаца са признатим избјегличким статусом и статусом супсидијарне заштите у Босни и Херцеговини.

Уговори се закључују на период од **01. 5. 2024. до 31. 12. 2024. године** (могућност обнављања уговора), са мјестом рада у сједишту Министарства.

Потенцијални кандидати не могу бити државни службеници, запосленици, нити ангажовани као спољни сарадници или експерти на другим пројектима.

Јавни позив се расписује за следећу позицију:

1. Асистент за помоћ при укључењу у босанско-херцеговачко друштво избјеглица и лица којима је признат статус супсидијарне заштите у Босни и Херцеговини (1 извршиоца)

Опис послова и радних задатака:

- Извршавање послова пружања помоћи избјеглицама и лицима са признатим статусом супсидијарне заштите у процесу остваривања права на образовање, здравствену и социјалну заштиту, право на рад, као и других права у складу са Законом о азилу Босне и Херцеговине и подзаконским актима Министарства,
- Предузимање одговарајућих мјера са циљем провођења и извршења закона, других прописа и општих аката у вези са осигурањем приступа правима избјеглица и странаца којима је призната супсидијарна заштита у Босни и Херцеговини,
- Обављање послова обраде, класификације и систематизације свих писаних захтјева/молби у вези са рјешавањем питања остваривања права избјеглица и лица којима је призната супсидијарна заштита у Босни и Херцеговини,
- Редован теренски рад, комуникација и директан контакт и посјете избјеглицама и лицима којима је призната супсидијарна заштита у Босни и Херцеговини ради пружања информација, процјене потреба, и по потреби интервенције пред релевантним институцијама и организацијама,
- Координација рада са другим надлежним владиним и невладиним институцијама и организацијама, као и са међународним организацијама које су ангажоване на питањима интеграције избјеглица и лица којима је призната супсидијарна заштита у Босни и Херцеговини,

- Ажурирање података о индивидуалним случајевима, те обављање аналитичких послова, припремање и израда извјештаја, информација и публикација,
- Обављање и других послова по налогу пројект менаџера.

Услови за аплицирање и потребни документи:

- Завршен факултет (диплома VII степена или еквивалент болоњског система студирања вреднован са минимално 180 ECTS бодова),
- Држављанство Босне и Херцеговине (увјерење о држављанству, не старије од 6 мјесеци од дана издавања од стране надлежног органа),
- Најмање 6 мјесеци радног искуства након стеченог нивоа стручног звања (потврда/увјерење издато од стране послодавца или надлежног Завода за запошљавање),
- Познавање рада на рачунару (потврда/увјерење),
- Течно познавање енглеског језика у говору и писму (потврда/увјерење; тражени ниво познавања енглеског језика бит ће провјерен у оквиру интервјуа са кандидатима),
- Активно возачко искуство (возачка дозвола Б категорије).

Изабрани кандидати закључују Уговор о дјелу са Министарством за људска права и избјеглице Босне и Херцеговине.

Накнаде за извршиоце посла финансирају се из средстава UNHCR-а која су осигурана кроз пројекат "Подршка управљању механизмом интеграције у БиХ и provedби Анекс VII".

Потписане пријаве са биографијом и документима (овјерене копије) којима се доказује испуњавање услова из јавног позива достављају се путем препоручене поште или лично на адресу:

Министарство за људска права и избјеглице Босне и Херцеговине

Трг БиХ бр. 1

71000 Сарајево

Са назнаком: **"За јавни позив за прикупљање пријава за ангажман асистента за помоћ при укључењу у босанско-херцеговачко друштво избјеглица и лица којима је признат статус супсидијарне заштите у Босни и Херцеговини – НЕ ОТВАРАЈ"**.

Пријаве се достављају у року од 8 дана од дана објављивања јавног позива на службеној интернет страници Министарства, www.mhrr.gov.ba.

Број: 01-41-3-2385-19/23

Сарајево, 4. 4. 2024. године





BOSNIA AND HERZEGOVINA
Ministry for Human Rights and Refugees

Na osnovu člana 61. stav (2) Zakona o upravi ("Službeni glasnik BiH", br. 32/02, 102/09 i 72/17), te Instrukcije o postupku zaključivanja ugovora o djelu broj: 01-02-2-1969-2/20 od 24.01.2023. godine i broj: 01-02-2-1969-3/20 od 23. 3. 2023. godine, Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine, objavljuje

PRIPREMILA: *Abela Polow-Polow modifikuje
projekte UNHCR-e ASPA*

JAVNI POZIV

za prikupljanje prijava za angažman asistenata za pomoć pri uključenju u bosansko-hercegovačko društvo izbjeglica i osoba kojima je priznat status supsidijarne zaštite u Bosni i Hercegovini

Naručilac posla, Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Ministarstvo) poziva zainteresirane osobe, koje ispunjavaju uslove iz ovog poziva, na podnošenje prijava zbog zaključivanja ugovora o djelu za rad na poslovima asistencije uključenja u bh. društvo stranaca sa priznatim izbjegličkim statusom i statusom supsidijarne zaštite u Bosni i Hercegovini.

Ugovori se zaključuju na period od **01. 5. 2024. do 31. 12. 2024.** godine (mogućnost obnavljanja ugovora), sa mjestom rada u sjedištu Ministarstva.

Potencijalni kandidati ne mogu biti državni službenici, zaposlenici, niti angažovani kao vanjski saradnici ili eksperti na drugim projektima.

Javni poziv se raspisuje za sljedeću poziciju:

1. Asistent za pomoć pri uključenju u bosansko-hercegovačko društvo izbjeglica i osoba kojima je priznat status supsidijarne zaštite u Bosni i Hercegovini (1 izvršitelj)

Opis poslova i radnih zadataka:

- Izvršavanje poslova pružanja pomoći izbjeglicama i osobama sa priznatim statusom supsidijarne zaštite u procesu ostvarivanja prava na obrazovanje, zdravstvenu i socijalnu zaštitu, pravo na rad, kao i drugih prava u skladu sa Zakonom o azilu Bosne i Hercegovine i podzakonskim aktima Ministarstva,
- Preduzimanje odgovarajućih mjera sa ciljem provođenja i izvršenja zakona, drugih propisa i općih akata u vezi sa osiguranjem pristupa pravima izbjeglica i stranaca kojima je priznata supsidijarna zaštita u Bosni i Hercegovini,
- Obavljanje poslova obrade, klasifikacije i sistematizacije svih pisanih zahtjeva/molbi u vezi sa rješavanjem pitanja ostvarivanja prava izbjeglica i osoba kojima je priznata supsidijarna zaštita u Bosni i Hercegovini,
- Redovan terenski rad, komunikacija i direktan kontakt i posjete izbjeglicama i osobama kojima je priznata supsidijarna zaštita u Bosni i Hercegovini zbog pružanja informacija, procjene potreba, i po potrebi intervencije pred relevantnim institucijama i organizacijama,
- Koordinacija rada sa drugim nadležnim vladinim i nevladinim institucijama i organizacijama, kao i sa međunarodnim organizacijama koje su angažovane na pitanjima integracije izbjeglica i osoba kojima je priznata supsidijarna zaštita u Bosni i Hercegovini,
- Ažuriranje podataka o individualnim slučajevima, te obavljanje analitičkih poslova, pripremanje i izrada izvještaja, informacija i publikacija,
- Obavljanje i drugih poslova po nalogu projekt menadžera.

Uslovi za apliciranje i potrebni dokumenti:

- Završen fakultet (diploma VII stepena ili ekvivalent bolonjskog sistema studiranja vrednovan sa minimalno 180 ECTS bodova),
- Državljanstvo Bosne i Hercegovine (uvjerenje o državljanstvu, ne starije od 6 mjeseci od dana izdavanja od strane nadležnog organa),
- Najmanje 6 mjeseci radnog iskustva nakon stečenog nivoa stručnog zvanja (potvrda/uvjerenje izdato od strane poslodavca ili nadležnog Zavoda za zapošljavanje),
- Poznavanje rada na računaru (potvrda/uvjerenje),
- Tečno poznavanje engleskog jezika u govoru i pismu (potvrda/uvjerenje; traženi nivo poznavanja engleskog jezika bit će provjeren u okviru intervjua sa kandidatima),
- Aktivno vozačko iskustvo (vozačka dozvola B kategorije).

Izabrani kandidati zaključuju ugovor o djelu sa Ministarstvom za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine.

Naknada za izvršitelja posla finansira se iz sredstava UNHCR-a koja su osigurana kroz projekat "Podrška upravljanju mehanizmom integracije u BiH, i provedbi Aneks VII" za 2024. godinu.

Potpisane prijave sa biografijom i dokumentima (ovjerene kopije) kojima se dokazuje ispunjavanje uslova iz javnog poziva dostavljaju se putem preporučene pošte ili lično na adresu:

Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine
Trg BiH br. 1
71000 Sarajevo

Sa naznakom: "**Za javni poziv za prikupljanje prijava za angažman asistenta za pomoć pri uključenju u bosansko-hercegovačko društvo izbjeglica i osoba kojima je priznat status supsidijarne zaštite u Bosni i Hercegovini – NE OTVARAJ**".

Prijave se dostavljaju u roku od 8 dana od dana objavljivanja javnog poziva na službenoj internet stranici Ministarstva, www.mhrr.gov.ba.

Broj: 01-41-3-2385-19/23
Sarajevo, 4. 4. 2024. godine



6020

п 5 -04- 2024

BOSNA I HERCEGOVINA
Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice
Bosne i Hercegovine



БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА
Министарство за људска права и избјеглице
Босне и Херцеговине

*Sektor za izbjeglice, raseljene osobe, readmisiju i stambenu politiku
Сектор за избеглице, расељена лица, реадмисију и стамбену политику*

Broj: Interno/24/APP
Sarajevo, 4. 4. 2024. godine

I N T E R N O

Sektor za opšte, pravne i finansijsko-materijalne poslove
n/p gđa Dalida Međedović, pomoćnica ministrice

PREDMET: Zahtjev za objavu javnog poziva za prikupljanje prijava za angažman asistenta za pomoć pri uključenju u bosansko-hercegovačko društvo izbjeglica i osoba kojima je priznat status supsidijarne zaštite u Bosni i Hercegovini, traži se-

U prilogu Vam dostavljamo Javni poziv za prikupljanje prijava za angažman asistenta za pomoć pri uključenju u bosansko-hercegovačko društvo izbjeglica i osoba kojima je priznat status supsidijarne zaštite u Bosni i Hercegovini, broj: 01-41-3-2385-19/23 od 4. 4. 2024. godine, a koji je dio ugovorne obaveze Ministarstva u skladu sa podprojektom sa UNHCR-om za 2024. godinu.

Molimo Vas da Javni poziv objavite na web stranici Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine na tri jezika i dva pisma u službenoj upotrebi u BiH u **ponedeljak 8.8.2024. godine**. Također u prilogu dostavljamo i saglasnost ministra za raspisivanje javnog poziva. Javni poziv će biti dostavljen u PDF-formatu putem e-mail Odjelu za informativno-tehničku podršku Ministarstva.

Sa poštovanjem,

Prilog:

1. Saglasnost za objavu javnog poziva od 4.4.2024. godine,
2. Javni poziv na tri jezika i dva pisma u službenoj upotrebi u BiH.

Dostaviti:

- Naslovu,
- a/a.

VODITELJICA PROJEKTA

Abela Pobrić-Poturović



*Sektor za izbjeglice, raseljene osobe, readmisiju i stambenu politiku
Сектор за избеглице, расељена лица, реадмисију и стамбену политику*

Broj: Interno/24/APP
Sarajevo, 4. 4. 2024. godine

INTERNO
Kabinet ministra
n/p dr Sevlid Hurtić, ministar

PREDMET: Saglasnost za objavu javnog poziva za prikupljanje prijava za angažman asistenata (1 izvršitelj) za pomoć pri uključenju u bosansko-hercegovačko društvo izbjeglica i osoba kojima je priznat status supsidijarne zaštite u Bosni i Hercegovini, traži se-

Molimo Vas za saglasnost za objavljivanje Javnog poziv za prikupljanje prijava za angažman asistenata (1 izvršitelj) za pomoć pri uključenju u bosansko-hercegovačko društvo izbjeglica i osoba kojima je priznat status supsidijarne zaštite u Bosni i Hercegovini, broj:01-41-3-2385-19/23 od 4. 4. 2024. godine.

Sa poštovanjem,

Prilog: Javni poziv

SAČELASAN
dr Sevlid Hurtić, ministar

VODITELJICA PROJEKTA

Abela Pabrić-Poturović